РЕШЕНИЕ

Комиссия Управления Федеральной антимонопольной службы по Хабаровскому краю по рассмотрению дел по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе, рассмотрев дело № 4-05/14 по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе по факту нарушения норм части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе», выразившегося в распространении рекламы магазина «Concept club» с использованием иностранных слов и выражений без соответствующего перевода на русский язык,

УСТАНОВИЛА:

В ходе осуществления государственного контроля за соблюдением законодательства Российской Федерации о рекламе Хабаровским УФАС России 15 января 2010 г. отслежена наружная реклама магазина одежды «Concept club», размещенная в оконном проеме магазина, расположенного по адресу: ул. Муравьева-Амурского, д. 5.

В соответствии с частью 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе» при производстве, размещении и распространении рекламы должны соблюдаться требования законодательства Российской Федерации, в том числе требования гражданского законодательства, законодательства о государственном языке Российской Федерации. Пункт 10 части 1 статьи 3 ФЗ «О государственном языке Российской Федерации» гласит, что государственный язык Российской Федерации подлежит обязательному использованию в рекламе.

В тексте данной рекламы содержится слово «Sale» на иностранном (английском языке) без соответствующего перевода на русский язык, что является нарушением части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе». Рекламодателем – лицом, несущим ответственность за содержание рекламы, является ИП Соколов. На рассмотрение дела ИП Соколов не явился. В адрес антимонопольного управления поступило надлежащим образом оформленное уведомление о месте и дате рассмотрения дела. Реклама в указанных частях признается ненадлежащей.

Руководствуясь частью 2 пункта 1 статьи 33, частью 1 статьи 36 Федерального Закона «О рекламе» и в соответствии с пунктами 37-42 Правил рассмотрения антимонопольным органом дел, возбужденных по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе, Комиссия

РЕШИЛА:

1. Признать ненадлежащей рекламу магазина «Concept club», размещенную в оконном проеме магазина, расположенного по адресу: ул. Муравьева-Амурского, д. 5, поскольку она нарушает требования части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе».
2. Выдать ИП Соколову обязательное для исполнения предписание о прекращении нарушения законодательства РФ о рекламе.

Решение изготовлено в полном объеме 04 февраля 2010 года. Решение может быть обжаловано в арбитражный суд в порядке, предусмотренном статьей 198 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации (в трехмесячный

срок).

Предписание
о прекращении нарушения законодательства
Российской Федерации о рекламе

Комиссия Управления Федеральной антимонопольной службы по Хабаровскому краю по рассмотрению дел по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе, на основании своего решения от 04 февраля 2010 года по делу № 4-05/14 о признании ненадлежащей рекламы магазина «Concept club» и в соответствии с пунктом 1 части 2 статьи 33, частями 1, 3 статьи 36 Федерального закона «О рекламе», пунктами 44, 45 Правил рассмотрения антимонопольным органом дел, возбужденных по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе,

ПРЕДПИСЫВАЕТ:

1. ИП Соколову в пятидневный срок со дня получения настоящего предписания прекратить распространение любым способом, в любой форме, с использованием любых средств ненадлежащей рекламы магазина «Concept club», а именно:
- с использованием иностранных слов и выражений без соответствующего перевода на русский язык.
2. ИП Соколову представить в Хабаровское УФАС России письменные доказательства исполнения пункта 1 настоящего предписания до 20 февраля 2010 года.

В случае неисполнения в установленный срок предписания о прекращении нарушения законодательства о рекламе Хабаровское УФАС России в праве в соответствии с частью 2.4. статьи 19.5 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях наложить на должностных лиц штраф в размере - от двенадцати тысяч до двадцати тысяч рублей; на юридических лиц - от трехсот тысяч до пятисот тысяч рублей. Предписание может быть обжаловано в арбитражный суд в порядке, предусмотренном статьей 198 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации (в трехмесячный срок).